

MARIE-LOUISE: J'aurais peut-être été capable de le faire, pis j'aurais peut-être, peut-être, aimé ça, si toé t'aurais été capable, Léopold!

CARMEN: J'savais qu'y continueraient à se mettre les torts sur le dos l'un de l'autre jusqu'à la fin de leu'vie! Pis sans jamais découvrir que c'était de leu'faute à tous les deux! Pas rien qu'à popa, Manon...

MARIE-LOUISE: Tu réponds pas! Là, j't'ai, hein? Si au moins t'aurais le tour! Penses-tu que c'que tu me fais est agréable, pour une femme?

CARMEN: Y'ont passé vingt ans de leur vie à se battre, pis si y'auraient vécu encore vingt ans, y'auraient continué à se battre... jusqu'à ce qu'y crèvent! Parce qu'y'étaient pas capables de se toucher sans penser que l'un voulait faire mal à l'autre...

MARIE-LOUISE: Ma mère, a m'avait dit: «Je le sais pas, si c'est un garçon pour toé, je le sais pas... Y'a des drôles d'yeux! Chez nous, à' campagne, j't'aurais pas laissée le marier, mais, citte, en ville, t'en as rencontré ben, tu dois savoir c'que tu veux...»

(Silence.)

«Tu dois savoir c'que tu veux...» Ah! oui, c'est vrai, j'le savais, au fond, c'que j'voulais: partir au plus sacrant d'la maison... Y'avait assez de monde dans c'te maison-là, pis c'était assez pauvre que... j'avais honte! J'voulais m'en aller, essayer de respirer, un peu! C'est vrai que j'en avais rencontré ben, des garçons... Mais lui, y'était plus fin que les autres, pis j'pensais qu'y me ferait juste changer de maison, pis que la nouvelle s'rait juste plus vide... plus propre... pis plus tranquille... J'savais à peine qu'y faudrait que j'me laisse faire par mon mari... Ma mère... Ah! J'y en voudrai toute ma vie de pas m'en avoir dit plus... Ma mère, a m'avait juste dit: «Quand ton mari va s'approcher de toé, raidis-toé pis ferme les yeux! Y faut que t'endures toute... c'est ton devoir». Ben je l'ai faite, mon devoir, sacrement! Pis mon écoeurant... tu m'as faite mal! Tu m'as faite tellement mal! J'aurais voulu hurler, mais ma mère m'avait dit de serrer les dents! Toé, tu t'apercevas de rien... Tu t'étais paqueté aux as parce que t'étais gêné pis t'étais pus capable de te contrôler... Tu t'es dégéné, all right! «Si c'est ça, le sexe, que j'me disais, pus jamais! Jamais! Jamais!» Toé, quand ton fun a été fini, tu t'es retourné de bord en rotant pis tu t'es endormi comme un bébé! C'était la première fois qu'un homme dormait à côté de moé: y me tournait le dos, y ronflait, pis y puait!